

561868-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve pralnic in kemičnih čistilnic – Rahmenvereinbarung Wäsche- und Prüfservice der Rettungsdienstkleidung der Feuerwehr Wuppertal

OJ S 155/2026 13/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Stadt Wuppertal

E-naslov: sb.zentrale-vergabestelle@stadt.wuppertal.de

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Rahmenvereinbarung Wäsche- und Prüfservice der Rettungsdienstkleidung der Feuerwehr Wuppertal

Opis: Die Feuerwehr Wuppertal beabsichtigt den Abschluss eine Rahmenvertrags für die Reinigung, Wäschelogistik, Überprüfung und Reparatur für die im Poolsystem vorhandene Rettungsdienstkleidung. Der Rahmenvertrag soll am 01.11.2026 starten und eine Gesamtlaufzeit von 48 Monaten haben. Vertragsende wäre somit der 31.10.2030. An dem Poolsystem nehmen insgesamt ca. 1000 Nutzer teil. Der Bekleidungs pool umfasst ca. 18.800 Artikel. In den Monaten Oktober, November und Dezember 2026 wird das Auftragsvolumen nur 40% der unten angegebenen Mengen betragen. Ab dem 01.04.2027 gelten die unten aufgeführten Auftragsvolumina.

Identifikator postopka: 42950d84-d072-466d-a247-e7fcb2071840

Notranji identifikator: L-0286-26

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 98310000 Storitve pralnic in kemičnih čistilnic

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Wuppertal

Poštna številka: 42275

Podregija države (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Siehe Rahmenvertrag

2.1.3. Vrednost

Najvišja vrednost okvirnega sporazuma: 1 200 000,00 EUR

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Die Unterlagen die mit dem Angebot eingereicht werden müssen, finden Sie in der Anlage "Checkliste einzureichender Unterlagen". Der Nachweis der Eignung kann auch durch die Eintragung in ein Präqualifikationsverzeichnis (PQV) geführt werden. Im Falle des Eignungsnachweises durch die Eintragung in ein PQV werden Unterlagen zum Nachweis der Eignung, die laut dieser Auftragsbekanntmachung mit dem Angebot einzureichen sind, nicht nachgefordert. Der Bieter ist verpflichtet sicherzustellen, dass die geforderten Eignungsnachweise Bestandteil des PQV sind. Sollten die im PQV hinterlegten Eignungsnachweise nicht die in dieser Auftragsbekanntmachung geforderten Eigenerklärungen und Bescheinigungen enthalten und / oder die geforderten Mindestkriterien nicht erfüllen, muss der Bieter seinem Angebot die erforderlichen Eignungsnachweise beifügen. Erfüllen die zur Angebotsabgabe vorgelegten Unterlagen nicht die geforderten Mindestkriterien für die Eignung, wird das Angebot ausgeschlossen. Gleiches gilt für Unterlagen zum Nachweis der Eignung, die laut dieser Auftragsbekanntmachung auf Anforderung einzureichen sind, wenn der Bieter den Nachweis der Eignung durch die Eintragung in PQV erbringen möchte. Abgabe einer Eigenerklärung vom Bieter/ jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft, von jedem benannten Nachunternehmer, dass die Art. 5k Abs. 1 VO (EU) 833/2014 genannten Sachverhalte zu Russlandsanktionen eingehalten werden.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: Es gelten die Ausschlussgründe gem. § 57 VgV und der Auftragsbekanntmachung.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Rahmenvereinbarung Wäsche- und Prüfservice der Rettungsdienstkleidung der Feuerwehr Wuppertal

Opis: Die Feuerwehr Wuppertal beabsichtigt den Abschluss eines Rahmenvertrags für die Reinigung, Wäschelogistik, Überprüfung und Reparatur für die im Poolsystem vorhandene Rettungsdienstkleidung. Der Rahmenvertrag soll am 01.10.2026 starten und eine Gesamtlaufzeit von 48 Monaten haben. Vertragsende wäre somit der 30.09.2030. An dem Poolsystem nehmen insgesamt ca. 1000 Nutzer teil. Der Bekleidungspool umfasst ca. 18.800 Artikel. In den Monaten Oktober, November und Dezember 2026 wird das Auftragsvolumen nur 40% der unten angegebenen Mengen betragen. Ab dem 01.01.2027 gelten die unten aufgeführten Auftragsvolumina.

Notranji identifikator: 0

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 98310000 Storitve pralnic in kemičnih čistilnic

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Wuppertal

Poštna številka: 42275

Podregija države (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/11/2026

Datum zaključka trajanja: 31/10/2030

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:startup# Die Unterlagen die mit dem Angebot eingereicht werden müssen, finden Sie in der Anlage "Checkliste einzureichender Unterlagen". Der Nachweis der Eignung kann auch durch die Eintragung in ein Präqualifikationsverzeichnis (PQV) geführt werden. Im Falle des Eignungsnachweises durch die Eintragung in ein PQV werden Unterlagen zum Nachweis der Eignung, die laut dieser Auftragsbekanntmachung mit dem Angebot einzureichen sind, nicht nachgefordert. Der Bieter ist verpflichtet sicherzustellen, dass die geforderten Eignungsnachweise Bestandteil des PQV sind. Sollten die im PQV hinterlegten Eignungsnachweise nicht die in dieser Auftragsbekanntmachung geforderten Eigenerklärungen und Bescheinigungen enthalten und / oder die geforderten Mindestkriterien nicht erfüllen, muss der Bieter seinem Angebot die erforderlichen Eignungsnachweise beifügen. Erfüllen die zur Angebotsabgabe vorgelegten Unterlagen nicht die geforderten Mindestkriterien für die Eignung, wird das Angebot ausgeschlossen. Gleiches gilt für Unterlagen zum Nachweis der Eignung, die laut dieser Auftragsbekanntmachung auf Anforderung einzureichen sind, wenn der Bieter den Nachweis der Eignung durch die Eintragung in PQV erbringen möchte. Abgabe einer Eigenerklärung vom Bieter/ jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft, von jedem benannten Nachunternehmer, dass die Art. 5k Abs. 1 VO (EU) 833/2014 genannten Sachverhalte zu Russlandsanktionen eingehalten werden.

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Der Bieter muss nachweisen, dass er in den letzten 3 Jahren mindestens zwei vergleichbare Aufträge (Wäscheservice für Persönliche Schutzausrüstung / Rettungsdienst / Feuerwehr / Kliniken) mit einem Volumen von je mindestens 5.000 Artikeln pro Jahr oder 500 Nutzern durchgeführt hat. Mindestens eine Referenz muss die Prüfung von PSA nach DGUV-Regel 105-003 / Richtlinie für Krankenhaushygiene und Infektionsprävention; Anlage zu den Ziffern 4.4.3 und 6.4“ des Robert Koch Institut (RKI) umfassen. Hierfür muss das Formular Erklärungen und Angaben zur Eignungsprüfung_L-0286-26 verwendet werden

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters, dass eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in der geforderten Höhe vorhanden ist, bzw. im Auftragsfall abgeschlossen wird und diese während der gesamten Vertragslaufzeit aufrecht erhalten wird. Inhaltliche Mindestanforderung: Bestehen einer gültigen Berufs- oder

Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Deckungssummen: 1) Personenschäden: 5.000.000,00 € 2) Sachschäden: 2.000.000,00 € 3) Vermögensschäden sowie Schäden gemäß Bundesdatenschutzgesetz: 2.000.000,00 € Diese Deckungssummen müssen in jedem Versicherungsjahr jeweils zumindest zweimal zur Verfügung stehen.

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Der Bieter muss über eine gültige Zertifizierung nach RAL-GZ 992/2 (Krankenhauswäsche) verfügen oder ein gleichwertiges Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001) nachweisen, dass ein Desinfektions-waschverfahren gemäß DGUV-Regel 100-500 und den RKI-Empfehlungen umfasst. Nachweis: Kopie des Zertifikats (RAL-GZ 992/2 oder ISO 9001) sowie Verfahrensbeschreibung des Desinfektionswaschverfahrens. Die muss mit dem Angebot eingereicht werden.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Zuschlagskriterium Preis (max. 50 Punkte) Das Kriterium Preis wird mit maximal 50 Punkten gewichtet. Die Punktevergabe erfolgt nach der relativen Formel: Punktzahl = $(\text{niedrigster Endpreis} \div \text{Endpreis des jeweiligen Angebots}) \times 50$ Der Endpreis ist der gesamte netto Angebotspreis (ohne Umsatzsteuer) nach Berücksichtigung aller in den Vergabeunterlagen geforderten Leistungen, etwaiger Nachlässe, Skonti und Nebenangebote. Die Punktzahl wird auf eine Dezimalstelle kaufmännisch gerundet. Nullpunkt-Grenze: Angebote, deren Endpreis einen Aufschlag von 200 % gegenüber dem niedrigsten Endpreis erreicht oder übersteigt (d. h. das Dreifache des niedrigsten Endpreises), erhalten 0 Punkte. Die Punktezahl kann nicht negativ werden. Insgesamt können als 100 Punkte erreicht werden. Das Angebot mit den meisten Punkten ist das wirtschaftlichste und erhält den Zuschlag. Sollte es Angebote mit „Punktgleichheit“ geben, bekommt das Angebot den Zuschlag, welches mehr Punkte im Konzept erhalten hat. Sollte es dann immer noch „Punktgleichheit“ geben, entscheidet das Los als Ultima Ratio.

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Zuschlagskriterium Wäschekonzept für Rettungsdienstkleidung (max. 50 Punkte) Der Anbieter erstellt ein Konzept zur Logistik, Organisation und Wäsche der Rettungsdienstkleidung der Feuerwehr Wuppertal. Das einreichen des Konzeptes ist ein A-Kriterium. Wird dies nicht mit dem Angebot eingereicht, führt dies zum Ausschluss vom Vergabeverfahren. Das Auftragsdurchführungskonzept ist auf nicht mehr als fünf (5) DIN A4-Seiten in Schriftart Arial, Schriftgröße 11 Punkt, Zeilenabstand von mindestens 1,15 Zeilen sowie Seitenränder von mindestens 2 cm inkl. etwaiger Bilder, Grafiken oder Anlagen zu begrenzen. Sofern Ausführungen zwar den Formatierungsvorgaben entsprechen, aber die Seitenbegrenzung überschreiten, erfolgt eine Berücksichtigung der Ausführungen ausschließlich inklusive der 5. DIN A4-Seite. Sofern die Ausführungen nicht den Formatierungsvorgaben entsprechen, wird der Auftraggeber seinerseits die Formatierung gemäß den Anforderungen vornehmen, um eine Vergleichbarkeit der Konzepte der Bieter sicherzustellen. Es werden nur ganze Punkte vergeben. Die maximal zu erreichender Punktzahl beträgt: 50 Punkte.

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 14/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/155353>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 21/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Unterlagen können gemäß § 56 VgV und den Angaben in der Auftragsbekanntmachung nachgefordert werden.

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 21/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 1

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Nachprüfungsstelle

Informacije o rokih za revizijo: Auf die Ausschlusswirkung (Präklusion) des § 160 GWB von verspäteten Rügen wird ausdrücklich hingewiesen.

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Stadt Wuppertal

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Stadt Wuppertal

Registrska številka: t:02025630

Služba: Zentrale Vergabestelle (R. 004.3)

Poštni naslov: Johannes-Rau-Platz 1

Mesto: Wuppertal

Poštna številka: 42275
Podregija države (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle (R. 004.3)
E-naslov: sb.zentrale-vergabestelle@stadt.wuppertal.de
Tel.: 000
Faks: +49 2025638536
Spletni naslov: <https://www.vergabe.rib.de/wuppertal/>
Profil kupca: <https://www.wuppertal.de>
Vloge te organizacije:
Kupec
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Nachprüfungsstelle
Registrska številka: t:02514112165
Služba: Vergabekammer Westfalen
Poštni naslov: Albrecht-Thaer-Straße 9
Mesto: Münster
Poštna številka: 48147
Podregija države (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Država: Nemčija
E-naslov: vergabekammer@brms.nrw.de
Vloge te organizacije:
Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Vloge te organizacije:
TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja
:
37baf028-51d6-423a-b580-a88ddc4a8c61-01

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 8b3c7cce-3684-4d7e-b7ef-7a68130bc347 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 12/08/2026 06:54:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 561868-2026

Številka izdaje UL S: 155/2026

Datum objave: 13/08/2026